

Bruselj, 13. junij 2025
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0163 (NLE)**

10274/25
ADD 11

AELE 52
CH 18
MI 395
ESPACE 47

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	13. junij 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 308 annex
Zadeva:	PRILOGA k Predlogu sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, širšega svežnja sporazumov za utrditev, poglobitev in razširitev dvostranskih odnosov s Švicarsko konfederacijo ter o začasni uporabi Sporazuma o pogojih za sodelovanje Švicarske konfederacije v Agenciji Evropske unije za vesoljski program

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 308 - Annex 11.

Priloga: COM(2025) 308 annex



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 13.6.2025
COM(2025) 308 final

ANNEX 11

PRILOGA

k

Predlogu sklepa Sveta

o podpisu, v imenu Evropske unije, širšega svežnja sporazumov za utrditev, poglobitev in razširitev dvostranskih odnosov s Švicarsko konfederacijo ter o začasni uporabi Sporazuma o pogojih za sodelovanje Švicarske konfederacije v Agenciji Evropske unije za vesoljski program

SKUPNA IZJAVA
EVROPSKE UNIJE IN ŠVICARSKE KONFEDERACIJE
O VZPOSTAVITVI DIALOGA NA VISOKI RAVNI
O ŠIRŠEM DVOSTRANSKEM SVEŽNJU
IN MOREBITNEM NADALJNJEM RAZVOJU
DVOSTRANSKIH ODNOSOV MED
EVROPSKO UNIJO IN ŠVICO

Evropska unija in Švicarska konfederacija –

OB UPOŠTEVANJU tesnih medsebojnih vezi, ki temeljijo na njuni bližini, skupnih vrednotah in skupni evropski kulturi, ter dejstva, da so njuna gospodarstva močno povezana v smislu trgovine in naložb;

S SKUPNIM ciljem prispevati k nemotenemu delovanju in nadaljnjemu razvoju celovitega partnerstva med Evropsko unijo in Švico v polni meri;

OB OPOZARJANJU na skupni dogovor z dne 27. oktobra 2023 med predstavniki švicarskega zveznega sveta in Evropske komisije ter zlasti na odstavek 7 navedenega dogovora;

OB POZDRAVLJANJU zaključka pogajanj decembra 2024 o širšem dvostranskem svežnju za stabilizacijo in razvoj njunih odnosov –

izjavljata, da bo vzpostavljen dialog na visoki ravni, ki:

- mu bosta sopredsedovala komisar, pristojen za odnose s Švico, in vodja švicarskega Zveznega oddelka za zunanje zadeve,

- si bo prizadeval za medsebojno razumevanje in sodelovanje na področju izpogajanega širšega dvostranskega svežnja ter morebiten nadaljnji razvoj njunih dvostranskih odnosov,
- bo razpravljal o vprašanjih skupnega interesa, zlasti o sodelovanju Švice na notranjem trgu in o možnostih za krepitev partnerstva med Švico in Evropsko unijo ter
- bo redno ocenjeval izvajanje širšega dvostranskega svežnja, delo skupnih odborov in morebiten nadaljnji razvoj dvostranskih odnosov.

Dialog na visoki ravni bo potekal vsako leto izmenično v Švici in Bruslju, da se pregleda napredek in razpravlja o prihodnjem sodelovanju. Prvi dialog bo potekal v treh mesecih po začetku veljavnosti širšega dvostranskega svežnja, pri čemer bodo ob tej priložnosti skupaj opredeljeni podrobni načini za izvajanje dialoga.

Ta skupna izjava ne posega v vzpostavitev političnega dialoga o zadevah zunanje in varnostne politike med visoko predstavnico Evropske unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter vodjo švicarskega Zveznega oddelka za zunanje zadeve, ki se obravnava posebej.

Podpisano v [kraj] dne [datum] v dveh izvodih v angleškem in francoskem jeziku.

Za Evropsko unijo

Za Švicarsko konfederacijo